

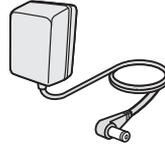
Guía para el usuario de la serie D2997

¿Qué hay en la caja?

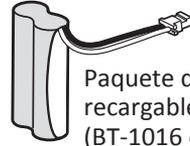


Base D2997 con contestador automático y receptor inalámbrico

Adaptador CA para la base (PS-0034)

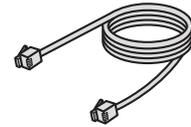


Tapa de la pila



Paquete de pilas recargables (BT-1016 ó BT-1025)

Cable telefónico

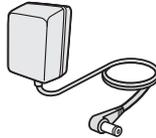


Además encontrará:



Receptor supletorio DCX291 y cargador

Adaptador CA para el cargador (PS-0035)



Tapa de la pila



Paquete de pilas recargables (BT-1016 ó BT-1025)

Si compró el modelo número:	Usted debe tener:
D2997	Ninguno
D2997-2	1 de cada
D2997-3	2 de cada
D2997-4	3 de cada
D2997-5	4 de cada
D2997-6	5 de cada

- ◆ Si cualquier artículo falta o está dañado, comuníquese inmediatamente con nuestra Línea de ayuda al cliente. ¡Nunca use productos dañados!
- ◆ ¿Necesita ayuda? Obtenga las contestaciones 24/7 en nuestra página de internet: www.uniden.com.

Si...	Comuníquese con...	Phone Number
tiene una pregunta o un problema	la Línea de servicio al cliente de Uniden*	817-858-2929 or 800-297-1023
necesita una parte de reemplazo o un accesorio (audífono, pinza para la correa, etc.)	el Departamento de partes de Uniden*	800-554-3988
necesita ayuda especial por razones de discapacidad	la Línea de ayuda de accesibilidad de Uniden	800-874-9314 (voice or TTY)

* Durante horas regulares de oficina, hora estándar central. Visite nuestra página web para horas de oficina más detalladas.

© 2011 Uniden America Corp.

Ft. Worth, Texas

Impreso en Vietnam

¿Qué contiene el manual?

Primeros pasos	3	Uso de un audífono opcional	15
Instalación de su teléfono	3	El contestador automático	16
Familiarizándose con su teléfono	4	Las opciones del contestador	
Cómo usar los menús	7	automático (<i>Progr.cntestdr</i>)	16
Cómo insertar texto en su teléfono	9	Acceso al contestador automático	16
Cómo usar su teléfono	9	Cómo grabar su saludo personalizado	17
Cómo usar las características de		Reproducción de todos los mensajes	17
Identificación de llamadas y de		Cómo usar el contestador automático	
Llamada en espera	10	cuando está fuera de casa	18
Cómo usar la agenda telefónica	12	Información importante	19
Las características especiales	13	Solución de problemas	19
Cómo usar Texto-a-voz	13	Reinicialización de los	
Ajuste del timbre visual de la base	13	receptores	21
Cómo usar el realce del audio	13	Registración de los receptores	22
Modo silencio	14	Información de conformidad	22
Características con múltiples receptores ..	14	Garantía (1 año, limitada)	24
Notificación de mensajes de voz	15		

¡Instrucciones de seguridad importantes!

Cuando use su equipo telefónico, use siempre estas precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas y lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- ◆ **Esta unidad NO es impermeable.** NO la exponga a la lluvia o a la humedad.
- ◆ No use este producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, de un lavamanos, de la fregadera o de una palangana, en un sótano mojado o cerca de una piscina.
- ◆ Evite usar un teléfono (a no ser que sea del tipo inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un remoto riesgo de sacudida eléctrica por los relámpagos.
- ◆ No use el teléfono para reportar un escape de gas en la vecindad del escape.
- ◆ Use sólo el cable de alimentación y las pilas indicadas en este manual. No tire las pilas al fuego. Pueden explotar. Investigue los reglamentos locales por posibles instrucciones especiales acerca de la eliminación de las pilas.
- ◆ No coloque el receptor en ningún cargador sin instalar primero la pila y la tapa de ella.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

¡CUIDADO! ¡Existe el riesgo de explosión si se coloca una pila del tipo incorrecto! Elimine las pilas usadas de acuerdo con estas instrucciones. No abra ni rompa la pila. Desconecte la pila antes de enviar este producto.

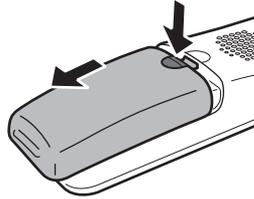
Para más detalles, consulte la sección *Información importante*.

PRIMEROS PASOS

Instalación de su teléfono

Carga de la pila

1. Desempaque todos los receptores, los paquetes de pilas y las tapas de los compartimientos de las pilas. Si necesita quitar una tapa, oprima en la ranura y deslícela hacia abajo.
2. Alinee el conector de la pila con el enchufe dentro de receptor; el conector sólo encaja de una manera.
3. Oprima en el conector hasta que haga clic y quede asentado; estire suavemente de los cables para asegurarse de que la pila está bien conectada.
4. Reemplace la tapa del compartimiento y deslícela en sitio.
5. Use un adaptador CA para conectar el enchufe de alimentación de la base en una toma regular de alimentación (120V CA). Conecte los demás cargadores de la misma manera.
6. Coloque un receptor en la base con el teclado hacia el frente. Si la luz de **CHARGE** no se enciende, vuelva a colocar el receptor o conecte la base en una toma diferente. Para 2 ó más receptores, coloque cada receptor en un cargador.



✘ **Cargue todos los receptores completamente (unas 15 horas) antes de usarlos.**

Conexión del cable telefónico

Use el cable telefónico para conectar el enchufe **TEL LINE** de la base en un enchufe telefónico normal en la pared.

Compruebe la conexión

1. Levante el receptor y oprima **TALK/END**. El receptor emite un tono de marcación y la pantalla exhibe *Hablr.*
 - Si no oye un tono de marcación o la pantalla dice *Revise la línea*, compruebe la conexión entre la base y el enchufe telefónico.
2. Haga una llamada rápida de prueba. (Oprima **TALK/END** para colgar.)
 - Si continúa oyendo un tono de marcación, cambie a la marcación por pulso.
 - Si hay mucho ruido, busque la interferencia (consulte la página 20).
3. Compruebe todos los receptores de la misma manera. Si no puede obtener un tono de marcación, acerque más el receptor a la base.

Cambio a la marcación por pulso

Su teléfono usa por defecto la marcación por tono. Si su empresa telefónica usa la marcación por pulso, usted debe cambiar el modo de marcación de su teléfono.

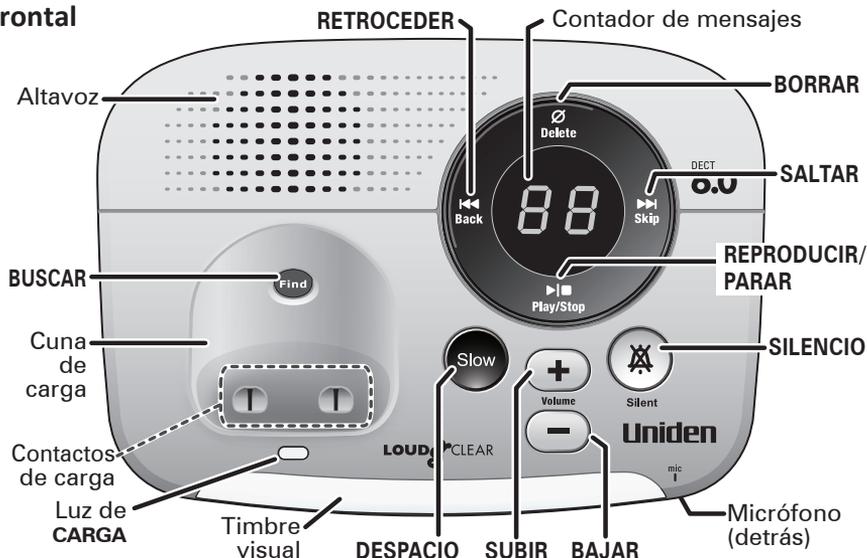
1. Oprima **SELECT/MENU** y escoja *Progr. global*. (Consulte la página 7 para ver cómo se usan los menús).
2. Seleccione *Modo marcación y luego Pulso*. Usted oír un tono de confirmación.

Para enviar tonos DTMF durante una llamada (p.ej., si está usando un sistema de respuesta automática), oprima ***** para cambiar temporalmente a la marcación por tono. Cuando cuelgue, el teléfono volverá automáticamente al modo de marcación por pulso.

Familiarizándose con su teléfono

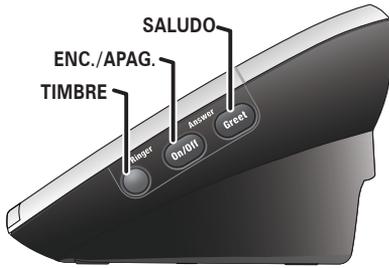
Partes de la base

Vista frontal

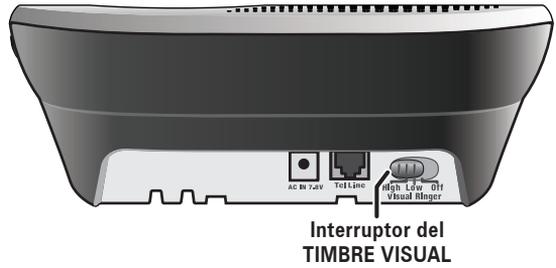


Botón (icono)	Función
BACK (◀◀)	
DELETE	
SKIP (▶▶)	
PLAY/STOP	
SILENCE (🔇)	
DOWN (-)	
UP (+)	
SLOW	
FIND	

Vista lateral



Vista trasera

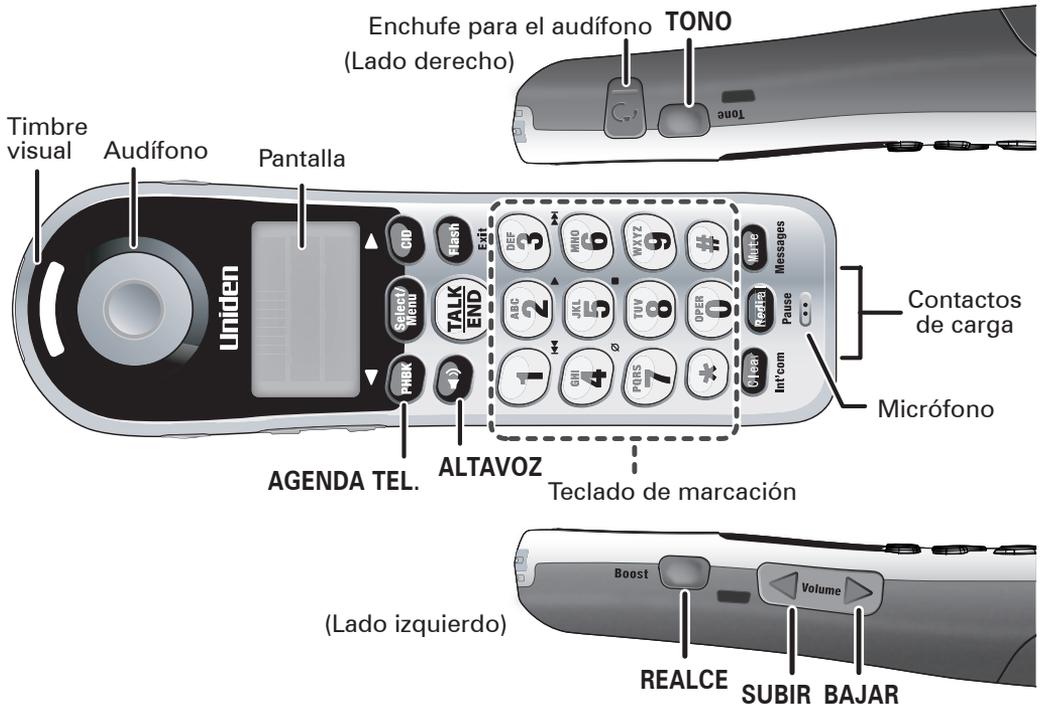


Interruptor del
TIMBRE VISUAL

Nombre del botón	Función
RINGER (Timbre)	• En espera: cicla por los 4 tonos de timbre diferentes.
ON/OFF (Enc./Apag.)	• En espera: enciende y apaga el contestador automático.
GREET (Saludo)	• En espera: graba un saludo nuevo o cambia el saludo.
Interruptor VISUAL RINGER (Timbre visual)	• En espera: ajusta la claridad del timbre visual de la base (consulte la página 13).

Partes del receptor

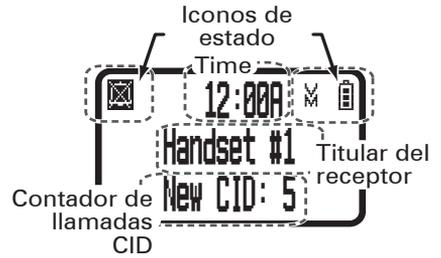
Si el nombre del botón está descrito en el propio botón, no estará marcado en la imagen.



Botón (icono)	Función
SELECT/MENU	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: abre el menú. • En cualquier menú o lista: selecciona el artículo marcado.
CID	<ul style="list-style-type: none"> • En espera o durante la llamada: abre la lista de Identificación de llamadas. • Durante la inserción de texto: mueve el cursor a la derecha.
TALK/END	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: cambia a una llamada de espera. • En cualquier menú o lista: sale y vuelve a la operación previa.
FLASH/EXIT	<ul style="list-style-type: none"> • Durante una llamada: cambia a la llamada en espera. • En cualquier menú o lista: sale y vuelve a la operación anterior.
MUTE/MESSAGES	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: accede al contestador automático. • Durante una llamada: enmudece el micrófono. • Mientras que el teléfono está sonando: ignora esta llamada (silencia el timbre).
REDIAL/PAUSE	<ul style="list-style-type: none"> • En espera; abre la lista de repetición de llamadas. • Durante la inserción de un número telefónico: inserta una pausa de dos segundos.
PHONEBOOK	<ul style="list-style-type: none"> • En espera o durante una llamada: abre la agenda telefónica. • En el menú: vuelve a la pantalla anterior. • Cuando inserta texto: mueve el cursor a la izquierda.
SPEAKER	<ul style="list-style-type: none"> • Cambia una llamada normal al altavoz (y la vuelve a cambiar).
CLEAR/INTERCOM	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: llamada a otro receptor por el intercomunicador. • Durante una llamada: pone la llamada en espera y comienza una transferencia de llamadas. • Cuando inserta texto: borra el último carácter, o mantenga oprimido para borrar todos los caracteres.
TONE	<ul style="list-style-type: none"> • Durante una llamada: ajusta el tono del audio (consulte la página 20).
BOOST	<ul style="list-style-type: none"> • Durante la llamada: realza el volumen del auricular (consulte la página 13).
UP (▲)	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: sube el volumen del timbre. • Durante una llamada: aumenta el volumen. • En cualquier menú o lista: mueve el cursor una línea hacia arriba.
DOWN (▼)	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: baja el volumen del timbre. • Durante una llamada: baja el volumen. • En cualquier menú o lista: baja el cursor una línea.

Cómo leer las pantallas

La tabla muestra los iconos de estado posibles y su significado. Como los iconos aparecen según de lo que el teléfono está haciendo, usted no los verá todos al mismo tiempo.



Icono	Significado
	El volumen del auricular está realzado (consulte la página 13).
	El timbre está apagado: este receptor no sonará cuando entre una llamada.
	Usted tiene un mensaje de voz en espera (consulte la página 15).
	El modo de privacidad está activado: ningún otro receptor puede usar la línea o juntarse a su llamada.
	El altavoz manos libres está encendido.
	El micrófono está silenciado, y la persona que llama no puede oírle.
	El modo bobina-T está activado (consulte la página 8).
	La pila está 1) totalmente cargada, 2) medio cargada, 3) bajando, o 4) vacía.

Cómo usar los menús



- ◆ Si no oprime ningún botón dentro de 30 segundos, el receptor saldrá del menú.
- ◆ Use **PHONEBOOK** durante una llamada para salir de un menú sin colgar.

Menú Progr.receptor

Usted puede cambiar estos ajustes por separado para cada receptor.

Opción del menú	Función
<i>Bobina-T</i>	Activa el modo bobina-T para reducir el ruido en los audífonos protésicos equipados con una característica de bobina telefónica (T-coil). Este modo acorta el tiempo de conversación para mantener la pila totalmente cargada.
<i>Tonos timbre</i>	Selecciona el tono de timbre de este teléfono. Según usted va marcando cada tono de timbre, usted oirá una muestra de él. Oprima SELECT/MENU para confirmarlo.
<i>Timbre personal</i>	Activa el modo de tono personalizado para asignar un tono de timbre especial a personas en su agenda. Con la Identificación de Llamadas, este receptor usa el tono asignado cuando la persona llama.
<i>Contestar auto</i>	Deja que el receptor conteste una llamada cuando lo levanta de la cuna (sin oprimir ningún botón).
<i>Con cualq.botón</i>	Deja que el receptor conteste una llamada cuando usted oprime cualquier tecla en el teclado de marcación.
<i>Titular</i>	Cambia el nombre exhibido en la pantalla del receptor.
<i>Idioma receptor</i>	Cambia el idioma de la pantalla.
<i>Tonos de botones</i>	Deja que el teclado emita un tono cuando usted presiona una tecla.
<i>Contraste LCD</i>	Cambia el contraste de la retroiluminación del teclado.
<i>Encender/apagar TTS</i>	Enciende la característica Texto-a-voz (TTS) (consulte la página 13).

Menú Progr.cntestdr

Consulte la página 16 para más detalles acerca de la configuración de su contestador automático.

Menú Fecha y hora

Usted debe ajustar el reloj para que los mensajes tengan la hora correcta. Seleccione el día de la semana, y luego inserte la hora y los minutos. Luego seleccione *AM* o *PM*. Use **CID** para mover el cursor y sobrepasar el dígito sin cambiarlo. Para confirmar, oprima **SELECT/MENU**.

Menú Progr.global

Los ajustes en este menú afectan a todos los receptores y a la base. Sólo un receptor a la vez puede cambiar estas opciones.

Opción del menú	Función
<i>Código área</i>	Inserta, edita o borra el código de su área para que el teléfono esconda el código de área de la llamadas locales entrantes (consulte la página 11).
<i>Modo de marcación</i>	Selecciona entre la marcación por tono o por pulso (página 3).
<i>Prog.modos línea</i>	No cambie este ajuste a no ser que el Servicio al consumidor se lo pida.

Cómo insertar texto en su teléfono

- ◆ Use el teclado de marcación cuando desee insertar texto en su teléfono (un nombre en la agenda telefónica, el titular del receptor, etc.)
- ◆ Si dos letras seguidas usan la misma tecla, inserte la primera y luego use **CID** para moverse al próximo espacio e insertar la segunda letra.

Para...	Oprima...	Para...	Oprima...
mover el cursor a la izquierda	PHONEBOOK	mover el cursor a la derecha	CID .
borrar el carácter en el cursor	CLEAR/INTERCOM.*	borrar toda la entrada	y mantenga CLEAR/INTERCOM.* .
cambiar entre letras minúsculas y mayúscula	* .	insertar un espacio vacío	POUND (#) .
		insertar un símbolo	0 repetidas veces.

CÓMO USAR SU TELÉFONO

Para...	Auricular	Altavoz
hacer una llamada, marque el número y	Oprima TALK/END .	Oprima SPEAKER .
contestar una llamada	Oprima TALK/END .	Oprima SPEAKER .
colgar	Oprima TALK/END o ponga el receptor en la cuna de carga.	
ignorar la llamada (enmudecer el timbre)	Oprima MUTE/MESSAGES mientras que el teléfono está sonando.	
entre cambiar con el altavoz	Oprima SPEAKER .	

Para...	Auricular	Altavoz
silenciar el micrófono	Oprima MUTE/MESSAGES .	
	Oprima otra vez para volver a encender el micrófono.	
poner una llamada en espera	Oprima CLEAR/INTERCOM. *	
volver a una llamada en espera	Oprima TALK/END.	Oprima SPEAKER.

* Después de estar 5 minutos en espera, la llamada será desconectada.

Cambio del volumen

Para cambiar el...	Cuando...	Oprima...
volumen del auricular de cada receptor	está escuchando con ese auricular o altavoz (escuchando mensajes, etc.)	UP para aumentar el volumen.
volumen del altavoz		DOWN para disminuirlo.
volumen del timbre*	El teléfono está en espera	

* Si baja el timbre del todo, ese timbre particular se apagará.

🔇 **Si desea cambiar el volumen de los anuncios de Identificación de llamadas, cambie el volumen del timbre.**

Búsqueda de un receptor perdido

Con el teléfono en espera, oprima **FIND** en la base. Todos los receptores sonarán por 1 minuto; para cancelar, oprima **FIND** otra vez u oprima cualquier botón en el receptor.

Cómo usar las características de Identificación de llamadas y de Llamada en espera

La Identificación de llamadas (CID) es un servicio disponible de su proveedor telefónico, el cual muestra el número telefónico (y algunas veces el nombre de la persona que llama) de las llamadas entrantes; si también tiene activada la característica de texto-a-voz, también será anunciado el nombre. Comuníquese con su proveedor de servicio telefónico para más información.

Lista de Identificación de llamadas	Lista de repetición de llamadas
<ul style="list-style-type: none"> • El teléfono guarda la información de las últimas 30 llamadas recibidas en la <i>lista CID</i>. Un asterisco (*) marca cualquier llamada recibida desde la última vez que usted miro la lista. • Cuando están en espera, los receptores muestran la cantidad de llamadas que entraron desde la última vez que usted miró la lista CID. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cada receptor se acuerda de los últimos 5 números telefónicos que usted marcó en ellos.

Para...	Oprima...
abrir la lista CID (identificación de llamadas)	CID.
abrir la lista de repetición de llamadas	REDIAL/PAUSE.
desplazarse por las listas	UP para desplazarse del más nuevo al más viejo. DOWN para desplazarse del más viejo al más nuevo.
marcar el número actual	TALK/END o SPEAKER en el receptor. Levante el receptor alámbrico en la base.
añadir otros dígitos y códigos delante del número CID	* una vez para añadir <i>1</i> a una llamada de tarifa. # para añadir (o quitar) el código del área.
borrar el número actual	SELECT/MENU , y luego seleccione <i>Borrar entrada</i> .
añadir el número actual a la agenda de este receptor.	SELECT/MENU , y luego seleccione <i>Almclar agenda</i> . El teléfono exhibe la pantalla <i>Editar nombre</i> (consulte la página 12).
cerrar las listas	PHONEBOOK.

Borrado de todos los números de la lista de Identificación de llamadas en este receptor

Con el teléfono en espera, abra la lista CID. Oprima **SELECT/MENU** y seleccione *Borrar todo*. Cuando el teléfono le pida confirmación, seleccione *Sí*.

Cómo usar la característica de Llamada en espera

Si recibe una llamada en espera, el teléfono puede emitir un tono y exhibir cualquier información CID recibida de esta llamada en espera. Oprima **FLASH/EXIT** para entre cambiar su llamada actual con la llamada en espera; acuérdesese de que cada vez que usted cambia, habrá una corta pausa antes de ser conectado con la otra persona.

Cómo usar la agenda telefónica

Cada receptor puede guardar hasta 70 entradas en su guía telefónica.

Para...	Oprima...
abrir/cerrar la agenda telefónica	PHONEBOOK.
desplazarse por las entradas	UP para desplazarse por las entradas de A a Z. DOWN para desplazarse de Z a A.
saltar a las entradas que comienzan con una cierta letra	la tecla numérica correspondiente a la letra deseada.
marcar la entrada actual	TALK/END o SPEAKER.
editar la entrada actual	SELECT/MENU , y luego seleccione <i>Editar</i> .
copiar la entrada actual a otro receptor.	SELECT/MENU , y luego seleccione <i>Copiar</i> . Seleccione el receptor al cual desea copiar la información.
borrar la entrada actual	SELECT/MENU , y luego seleccione <i>Borrar</i> . Para confirmar, seleccione <i>Sí</i> .

Cómo añadir entradas en la agenda telefónica

Con el teléfono en espera, abra la agenda. Oprima **SELECT/MENU** y seleccione *Crear nueva*. Inserte un nombre y un número, y luego seleccione un timbre personalizado.

- ◆ Inserte el número telefónico (hasta 20 dígitos) exactamente como lo marcaría normalmente.
- ◆ Si necesita insertar una pausa entre los números, oprima **REDIAL/PAUSE**; usted verá una *P* en la pantalla (La marcación se detendrá por unos 2 segundos por dígito.)
- ◆ Para editar el nombre, oprima **CLEAR/INTERCOM** para mover el cursor hacia atrás y borrar los números. Vuelva a insertar los números correctos.

Borrado y copia de todas las entradas de la agenda telefónica

Con el teléfono en espera, abra la agenda telefónica. Oprima **SELECT/MENU**.

- ◆ Para copiar todas las entradas, seleccione *Copiar todo*, y luego seleccione el receptor.
- ◆ Para borrar todas las entradas, seleccione *Borrar todo*. Para confirmar, seleccione *Sí*.

Marcación en cadena

Si necesita insertar frecuentemente una serie de dígitos o un código numeral durante una llamada, usted puede guardar el código en una ubicación en la agenda telefónica y enviar el código con ella.

1. Haga la llamada normalmente. Cuando oiga la indicación para insertar el código, abra la agenda y encuentre la entrada.

2. Oprima **SELECT/MENU** para enviar el código. Si cambia de idea, simplemente cierre la agenda.

LAS CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

Cómo usar Texto-a-voz

Con la característica TTS, su teléfono puede anunciar números telefónicos o nombres en varias situaciones diferentes.

Cuando usted(en espera)	El teléfono anuncia...
recibe una llamada	el nombre de la persona (si es enviada por un servicio CID)
marca un número	el número telefónico que usted marcó
abra la agenda telefónica	el nombre de la entrada que usted está viendo

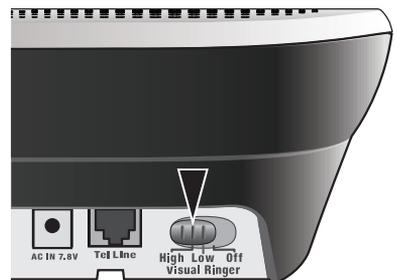
- ◆ Usted debe activar la característica TTS por separado en cada receptor (consulte la página 8).
- ◆ Para cambiar el volumen de los anuncios CID, cambie el volumen del timbre. Para cambiar el volumen de las demás características TTS, cambie el volumen del altavoz.
- ◆ Para no interrumpir una llamada o una llamada de intercomunicación, el teléfono sólo usa TTS cuando esta característica comienza desde la espera.
- ◆ La característica TTS sólo usa el idioma inglés, sin importar el idioma exhibido en la pantalla o usado para las indicaciones del contestador automático.
- ◆ Para recibir y escuchar la información CID deje sonar el teléfono por lo menos 2 veces. Si se contesta el teléfono antes del segundo timbre, el teléfono no anunciará el nombre de la persona.

Ajuste del timbre visual de la base

Usted puede cambiar la claridad del timbre visual de la base. El interruptor del timbre visual (**VISUAL RINGER**) está ubicado en la parte superior de la base (encima de la cuna). Deslice el interruptor a **HIGH**, **LOW**, o a **OFF**. (Esto no afecta a los timbres auditivos).

Cómo usar el realce del audio

Usted puede aumentar el volumen del auricular para las llamadas normales y las llamadas por el intercomunicador. Durante una llamada, oprima **BOOST**. Oprima **BOOST** otra vez para apagarlo.



Modo silencio

- ◆ Usted puede silenciar los timbres en la base y en todos los receptores al mismo tiempo. Esto no afecta a los timbres visuales.
 - ◆ Con el teléfono en espera, mantenga oprimido **SILENCE** en la base. El teléfono enciende automáticamente el contestador automático y muestra *No molestar* en la pantalla de cada receptor. (El contestador automático contesta cualquier llamada entrante sin reproducir nada por el altavoz.)
 - ◆ Para cancelar, oprima **SILENCE** otra vez.
- 🗑️ **Si apaga el contestador automático mientras que el modo silencio está activado, el teléfono apagará ese modo.**

Características con múltiples receptores

- 🗑️ **Para usar las características en esta sección, usted necesita por lo menos 2 receptores.**

Expansión de su teléfono

- ◆ Su base apoya un total de seis receptores inalámbricos, incluyendo cualquier receptor que vino con su teléfono.
- ◆ Usted debe registrar los receptores supletorios con la base antes de usarlos. Los receptores que no están registrados exhiben el mensaje *"Not Registered"*. Para ver las instrucciones acerca de la registración, consulte la página 22, o lea la guía del receptor supletorio.

Conferencias

- ◆ Se pueden juntar dos receptores inalámbricos en conferencia cuando entra una llamada.
- ◆ Para juntarse a una llamada en progreso, simplemente oprima **TALK/END**. Para salir de la conferencia, cuelgue normalmente; los demás receptores se quedan conectados con la llamada.

Modo de privacidad

- ◆ Oprima **SELECT/MENU** dos veces para activar el modo de privacidad cuando una llamada está en progreso. Ningún receptor más se puede juntar a la llamada mientras que el modo de privacidad está activado.
- ◆ El modo de privacidad se apaga automáticamente cuando usted cuelga o pone la llamada en espera; también lo puede apagar oprimiendo **SELECT/MENU** dos veces.

Transferencia de llamadas

Para...	Oprima...
transferir una llamada	CLEAR/INTERCOM . El teléfono pone la llamada en espera y le pide que seleccione el receptor al cual desea llamar. Cuando el otro receptor acepte la llamada, usted será desconectado (oprime TALK/END para juntarse a la llamada otra vez)

cancelar una transferencia	TALK/END para volver a la llamada.
contestar una llamada transferida	CLEAR/INTERCOM para contestar la llamada y hablar con el otro receptor. Luego, oprima TALK/END para hablar con la persona.

El intercomunicador

- ◆ Siempre que el teléfono está en espera, usted puede hacer una llamada entre receptores por el intercomunicador sin usar la línea telefónica.
- ◆ Usted puede hacer una llamada por el intercomunicador desde cualquier receptor, pero sólo dos receptores pueden estar en la llamada al mismo tiempo.
- ◆ Si entra una llamada mientras que está haciendo una llamada interna, el teléfono cancela esta llamada para poder contestar la entrante.
- ◆ Si entra una llamada durante una llamada por el intercomunicador, oprima **TALK/END** para colgar la llamada interna y contestar la entrante.

Para...	Oprima...
hacer una llamada por el intercomunicador	CLEAR/INTERCOM . Seleccione el receptor con el cual desea hablar, o <i>Todos</i> para llamar a todos los receptores al mismo tiempo.
cancelar una llamada interna	FLASH/EXIT .
contestar una llamada interna	CLEAR/INTERCOM o TALK/END .
salir de una llamada interna	FLASH/EXIT . Ambos receptores vuelven a la espera.

Notificación de mensajes de voz

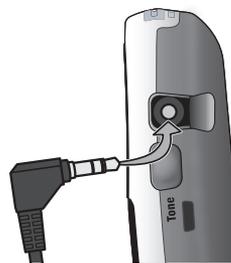
- ◆ Si ha contratado un servicio de mensajería vocal, su teléfono le puede notificar cuando tenga un mensaje nuevo. Esta característica apoya la notificación FSK (Modulación por desplazamiento de frecuencia). Comuníquese con su proveedor de mensajería vocal para más información.
- ◆ Cuando tiene mensajes nuevos, la pantalla exhibe un icono de mensaje. Después de escuchar los mensajes, el icono se apaga. Si no lo hace, usted lo puede reinicializar. Abra el menú desde la base y seleccione *Progr.global*. Seleccione *reiniciar VMWI*, y seleccione *Sí*.

🔇 **Sus receptores sonarán durante el proceso; ignórelos.**

Uso de un audífono opcional

Usted puede usar un audífono telefónico normal de 2.5mm con sus receptores inalámbricos.

- ◆ Para instalar un audífono, quite la tapa del enchufe del audífono e inserte la clavija en el enchufe.



- ◆ Haga y reciba llamadas normalmente, y use su audífono para hablar con la persona después de que la llamada conecte.
- ◆ Mientras que usted conecta un audífono, el receptor enmudece automáticamente el auricular.

EL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Las opciones del contestador automático (*Progr.cntestdr*)

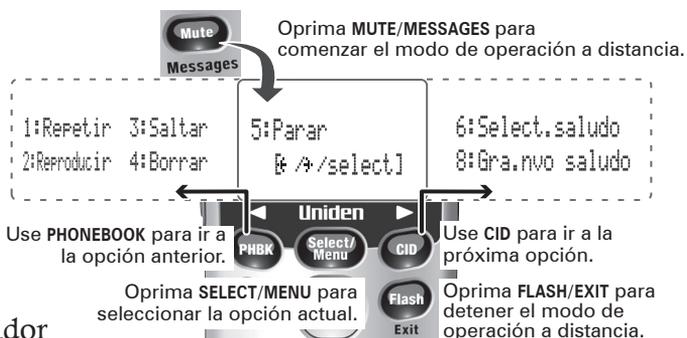
Usted puede cambiar las opciones del contestador automático desde cualquier receptor. Simplemente, abra el menú y seleccione *Progr.cntestdr*.

Opción del menú	Función
<i>Cod.seguridad</i>	Inserta un PIN de 2 dígitos para tener acceso al contestador automático desde cualquier teléfono de marcación por tono. (consulte la página 18).
<i>Núm.timbres</i>	Programa la cantidad de timbres (2, 4,6 6) que suenan antes de que el sistema contesta (consulte la página 19 "Ahorro de tarifa".)
<i>Lapso grabción</i>	Programa el tiempo de grabación (1 ó 4 minutos) que la persona que llama tiene para dejar un mensaje. Escoja <i>Anuncio sólo</i> si no quiere que las personas dejen mensajes.
<i>Alerta mensaje</i>	Programa la base para que suene cada 15 segundos cuando tiene un mensaje nuevo. La alerta se apaga cuando usted termina de escuchar todos los mensajes nuevos o si oprime cualquier botón en la base.
<i>Idioma sistema</i>	Cambia el idioma de las instrucciones por voz del contestador automático.
<i>Filtro llamadas</i>	Enciende la característica del filtro de llamadas para oír por el altavoz de la base a las personas cuando dejan mensajes (consulte la página 18).
<i>Contst.act/apgd</i>	Enciende o apaga el contestador automático. (Para encender o apagar el sistema desde la base, simplemente oprima ON/OFF).

Acceso al contestador automático

Con el teléfono en espera, usted puede tener acceso al contestador automático desde la base o a distancia desde cualquier receptor.

- ◆ Sólo la base o 1 receptor a la vez puede tener acceso al contestador automático.
- ◆ Durante el acceso a distancia;
 - el teléfono emitirá bips para dejarle saber que está esperando la próxima orden.



- usted puede oprimir el botón numérico mostrado al lado de cada orden en vez de desplazarse por las pantallas.
- si usted no hace nada durante 30 segundos, el teléfono vuelve a la espera.

Cómo grabar su saludo personalizado

Su mensaje saliente o saludo puede ser de 2 a 30 segundos de largo. Si no desea grabar un saludo, el contestador automático usará el saludo pre grabado: *Hola, no hay nadie disponible para contestar la llamada. Por favor, deje un mensaje después del tono*

Con the base	Con un receptor
<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra el menú y seleccione <i>Progr.cntestdr.</i> Luego, seleccione <i>Grabar saludo.</i> 2. Oprima SELECT/MENU otra vez. Espere hasta que el contestador diga "Grabe saludo" antes de hablar. 3. Oprima PLAY/STOP para detener la grabación. El contestador reproduce su nuevo saludo. 4. Para guardar este saludo, oprima PLAY/STOP. Para volver a grabarlo, vuelva al segundo paso. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Obtenga acceso al contestador automático. Espere hasta que éste termine sus anuncios, u oprima 5 (botón numérico) para sobrepasarlos. 2. Oprima 8. Espere hasta que el contestador diga "Grabe saludo" antes de hablar. 3. Oprima 5 para detener la grabación. El contestador reproduce su nuevo saludo. 4. Para guardar este saludo, oprima FLASH/EXIT. Para volver a grabarlo vuelva al segundo paso.

Cómo cambiar entre los saludos

Con la base	Con un receptor
<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra el menú y seleccione <i>Progr.cntestdr.</i> Luego seleccione <i>Opciones saludo.</i> 2. El contestador reproduce el saludo actual. 3. Oprima REPEAT o SKIP para cambiar los saludos. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Obtenga acceso al contestador automático. Espere hasta que éste termine sus anuncios, u oprima 5 (botón numérico) para sobre pasarlos. 2. Oprima 6 para reproducir el saludo actual. 3. Oprima 6 otra vez para cambiar los saludos.

Cómo borrar su saludo

Cambie a su saludo personal; oprima **DELETE** en la base o **4** (botón numérico) en el receptor mientras que el saludo se está escuchando.

Reproducción de todos los mensajes

Para...	Con la base	Con un receptor
reproducir los mensajes nuevos	Oprima PLAY/STOP . El contestador anuncia la cantidad de mensajes nuevos y viejos, y luego reproduce cada mensaje nuevo (seguido por la hora y la fecha si están ajustadas) en el orden en que fueron recibidos.	Oprima MUTE/MESSAGES .
volver a escuchar este mensaje	Esperar por lo menos 5 segundos después de que el mensaje comience a escucharse, luego, oprima REPEAT .	seleccione 1: <i>Repetir</i> .

Para...	Con la base	Con un receptor
reproducir un mensaje anterior	Durante los 2 segundos del comienzo del mensaje, oprima REPEAT .	seleccione 1: <i>Repetir</i> .
saltar un mensaje	Oprima SKIP .	Seleccione 3: <i>Saltar</i> .
reproducir lentamente el mensaje	Oprima SLOW . Oprima otra vez para volver a la velocidad normal.	No disponible.
borrar un mensaje	Durante la reproducción de un mensaje, oprima DELETE .	seleccione 4: <i>Borrar</i> .
borrar todos los mensajes	Con el teléfono en espera oprima DELETE ; oprima DELETE otra vez para confirmar.	No disponible.
reproducir mensajes viejos	Después de escuchar todos los mensajes nuevos, oprima PLAY/STOP otra vez.	seleccione 2: <i>Reproducir</i> .
detener la reproducción	Oprima PLAY/STOP .	Seleccione 5: <i>Parar</i> .

Filtro de llamadas

Usted puede usar el contestador automático para *filtrar las llamadas*. Mientras que el sistema acepta un mensaje, usted lo puede escuchar por el altavoz de la base (si activa el *filtro de llamadas*) o por el receptor. Sólo un receptor a la vez puede filtrar las llamadas. Si otro receptor trata de filtrar las llamadas, éste emitirá bips y volverá a la espera.

Para...	Con la base	Con un receptor
escuchar la persona dejando un mensaje	Escuche por el altavoz.	Oprima MUTE/MESSAGES .
contestar la llamada	No disponible.	Oprima TALK/END .
silenciar el filtro de llamadas sin contestar	Oprima PLAY/STOP .	Oprima FLASH/EXIT o devuelva el receptor a la cuna de carga.

- ◆ Si silencia el filtro de llamadas, el contestador automático continúa grabando el mensaje: sólo detiene la reproducción por el altavoz.

Cómo usar el contestador automático cuando está fuera de casa

Usted puede tener acceso a su contestador automático desde cualquier teléfono con marcación por tono. Antes de poder usar esta característica, usted debe programar un código de seguridad.

Programación de un código de seguridad

1. Con el teléfono en espera, abra el menú; seleccione *Progr. contestdr*, y luego *Cod. seguridad*.
2. Use el teclado numérico para insertar un código de dos dígitos (01 - 99). Oprima **SELECT/MENU** cuando termine.

 ¡Acuérdese de anotar su nuevo código de seguridad!

Acceso a su contestador automático

1. Marque su número telefónico y espere hasta que el sistema conteste.
 - Si tiene *Núm.timbre* ajustado a *Ahorro tarifa*, el contestador automático contesta después de 2 timbres si tiene mensajes nuevos y después de 4 si no los tiene. Usted puede colgar después del tercer timbre.
 - Si el contestador automático está apagado, éste contestará después de 10 timbres y emitirá una serie de bips en vez de su saludo.
2. Durante el saludo (o los bips), oprima **0** e inserte **INMEDIATAMENTE** su código de seguridad. (Si lo inserta 3 veces incorrectamente, el sistema cuelga y vuelve a la espera.)
3. El contestador automático anuncia la hora, la cantidad de mensajes en la memoria, y una indicación de ayuda. El contestador estará listo para recibir su orden cuando usted escuche los bips.
4. Cuando escuche el bip, inserte una orden de 2 dígitos de la tabla:

01	Repetir el mensaje
02	Reproducir el mensaje
03	Saltar el mensaje
04	Borrar el mensaje
05	Parar la reproducción

06	Encender el sistema
09	Apagar el sistema
10	Escuchar las indicaciones de ayuda

 **Si no oprime ningún botón dentro de 15 segundos, el sistema colgará y volverá a la espera.**

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Solución de problemas

Si tiene cualquier problema con su teléfono, revise esta sección primero. Si necesita ayuda, llame a nuestra Línea de ayuda al cliente mostrada en la tapa delantera.

Problemas normales	Posibles soluciones
Ningún receptor puede hacer o recibir llamadas.	<ul style="list-style-type: none">• Inspeccione la conexión del cable telefónico.• Desconecte el adaptador CA de la base por unos minutos; luego reconéctelo.
Un receptor no puede hacer o recibir llamadas.	<ul style="list-style-type: none">• Acerque el receptor a la base.
Un receptor puede hacer llamadas, pero no suena.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el timbre está encendido.• Asegúrese de que el modo silencio está apagado (consulte la página 14).
Un receptor no funciona.	<ul style="list-style-type: none">• Cargue la pila por 15-20 horas.• Compruebe la conexión de la pila.
El teléfono sigue sonando cuando contesto en una extensión.	<ul style="list-style-type: none">• Deberá cambiar el modo de la línea. Comuníquese con el Servicio al consumidor para más instrucciones.

Problemas con el audio	Posibles soluciones
Las personas que llaman suenan débil o suave.	<ul style="list-style-type: none"> • Acerque el receptor a la base. • Mantenga la pila del receptor completamente cargada. • Aumente el volumen del auricular.
Hay mucho ruido o ruido blanco en la línea.	<ul style="list-style-type: none"> • Busque la interferencia emanada de aparatos domésticos (hornos microondas, televisores, etc.) o de aparatos inalámbricos (monitores de bebés, equipos WiFi, etc.). Aleje el receptor o la base de las fuentes de interferencia. • Trate ajustando el tono del audio. Durante una llamada, oprima TONE para ciclar por las tres opciones de tono: <i>Tono bajo, tono natural</i> (recomendado para usuarios de audífonos protésicos), o <i>Tono alto</i>. (El ajuste del tono aparece en la pantalla cuando lo está programando.) • Si usa un audífono protésico con una bobina telefónica (T-coil), active el modo bobina-T (consulte la página 8). • Si tiene algún servicio que usa la línea telefónica, añada un filtro DSL o filtro de línea telefónica (consulte la página 21).
Problemas con la Identificación de llamadas	Posibles soluciones
La información de Identificación de llamadas no es exhibida.	<ul style="list-style-type: none"> • Deje que las llamadas suenen dos veces antes de contestarlas. • Asegúrese de que su servicio de Identificación de llamadas está corriente.
La Identificación de llamadas es exhibida brevemente y después desaparece.	<ul style="list-style-type: none"> • Deberá cambiar el modo de la línea. Comuníquese con el Servicio al consumidor para más instrucciones.
La identificación de llamadas es exhibida, pero no puedo oír los anuncios CID.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la característica TTS (Texto-a-voz) está activada. • Suba el volumen del timbre para que se puedan oír los anuncios CID.
Problemas con múltiples receptores	Posibles soluciones
No puedo transferir llamadas.	<ul style="list-style-type: none"> • Reinicialice todos los receptores (página 21).
Dos receptores no pueden hablar con la persona que llama.	<ul style="list-style-type: none"> • Inquiera si algún receptor está en el modo de privacidad.
Un receptor muestra <i>No disponible</i> .	<ul style="list-style-type: none"> • Acerque el receptor a la base. • Inquiera si algún receptor está en el modo de privacidad. • Reinicialice el receptor (página 21).
No puedo registrar un receptor nuevo.	<ul style="list-style-type: none"> • Reinicialice el receptor (página 21). • Inquiera si ya tiene 6 receptores registrados.

Problemas con el contestador automático	Posibles soluciones
El contestador automático no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el contestador automático está encendido. • Asegúrese de que la base está conectada.
El contestador automático no graba mensajes.	<ul style="list-style-type: none"> • Inquiera si el <i>Tiempo de grabación</i> está programado a <i>Anuncio sólo</i>. • Borre mensajes (la memoria puede estar llena).
Un receptor no puede acceder al contestador automático.	<ul style="list-style-type: none"> • Inquiera si otro receptor está usando el contestador automático. • Asegúrese de que el teléfono está en espera.
Mi saludo ha desaparecido.	<ul style="list-style-type: none"> • Si ha habido un fallo de corriente, vuelva a grabar su mensaje de saludo personal.
No puedo oír el altavoz de la base.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el filtro de llamadas está encendido. • Cambie el volumen del altavoz de la base.
Los mensajes están incompletos.	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente el <i>Tiempo de grabación</i>. • Borre mensajes (la memoria puede estar llena).
El contestador automático sigue grabando cuando contesto en una extensión.	<ul style="list-style-type: none"> • Deberá cambiar el modo de la línea. Comuníquese con el Servicio al consumidor para más instrucciones.

Instalación de un filtro en la línea telefónica o filtro DSL

Un filtro de línea telefónica o filtro DSL impide que los servicios que usan la línea telefónica causen interferencia en su teléfono. Para obtener un filtro de línea, comuníquese con su proveedor de servicio o vaya a una tienda de electrónica.

Conecte el filtro en el enchufe telefónico en la pared y conecte la base en el filtro. Haga una llamada de prueba para asegurar que el ruido ha desaparecido.

Daños causados por líquido

CUIDADO: Si la base está cubierta con líquido, desconecte el adaptador y el cable telefónico de la pared antes de tocarlo.

Si el líquido está solamente en el exterior de la carcasa de la base o del receptor, séquelo y úselos normalmente. Si puede oír líquido dentro de la carcasa:

1. Quite todas las tapas de los compartimientos, y desconecte todos los cables.
2. Si sale líquido de cualquier abertura, ponga el receptor hacia abajo de manera que la abertura que está vertiendo esté boca abajo. Si no, coloque la abertura más grande boca abajo.
3. Deje que se seque por lo menos 3 días. Investigue si queda líquido dentro del teléfono antes de reemplazar las tapas de los compartimientos y reconectar los cables.

Reinicialización de los receptores

Si tiene problemas con un receptor o si desea reemplazar uno, borre la información de registración de la base y del receptor:

1. Mantenga oprimido **FLASH/EXIT** y el botón **#** al mismo tiempo hasta que vea el menú *Reiniciar sist.*(unos 5 segundos).

- Si todavía tiene la base con la cual el receptor está registrado, seleccione *Desregist. recp.*, y luego seleccione el receptor que usted desea reinicializar. Si ya no tiene esa base, seleccione *Base no disp.*
- Para confirmar, seleccione *Sí*. El receptor exhibirá *Receptor no está registrado.*

Registración de los receptores

Si ve un mensaje de “no registrado” en un receptor, usted lo deberá registrar con una base antes de usarlo.

- Coloque el receptor en la base; la pantalla debe decir *Handset Registering* (Receptor registrando).
- Mantenga oprimido el botón # en el receptor hasta que la pantalla diga *Handset Registering* (Receptor registrando) (unos 2 segundos).
- Espere hasta que la pantalla muestre *Registration complete* (Registación completa) (unos 30 segundos) y luego levante el receptor y oprima **TALK/END**.

✂ **Si no oye un tono de marcación o la pantalla exhibe *Registación falló*, cargue la pila completamente y trate otra vez.**

Información acerca del adaptador y la pila

Adaptador CA	Base	Cargador
Número de la parte	PS-0034	PS-0035
Voltaje de entrada	120V CA, 60 Hz	
Voltaje de salida	7.8V CA @ 450mA	8V CA @ 300mA

- Use sólo los adaptadores CA suministrados.
- Use el adaptador correcto para la base y cualquier cargador.
- No coloque la unidad a la luz directa del sol ni la someta a altas temperaturas.

Paquete de pila (con uso normal)	
Número de la parte/capacidad	BT-1016/500 mAh, 2.4V CC o BT-1025/400 mAh, 2.4V CC
Tiempo de conversación	Unas 10 horas
Tiempo de espera	Unos 7 días
Vida de la pila	Más o menos 1 año

Advertencia sobre las pilas recargables

- Este equipo contiene una pila recargable de níquel e hidruro metálico (Ni-MH).

- El níquel es una sustancia química conocida en el estado de California como causante de cáncer.
- No haga corto circuito en la pila.
- Estas pilas pueden explotar si se tiran al fuego.
- No cargue las pilas con ningún otro cargador que no sea el diseñado específicamente para ello según este manual del usuario. El uso de otro cargador podría dañar la pila o hacer que explote.
- Como parte de nuestro compromiso a proteger nuestro medio ambiente y a conservar los recursos naturales, Uniden participa voluntariamente en el programa industrial RBRC® para recolectar y reciclar las pilas de níquel e hidruro metálico cuando están gastadas, dentro de los Estados Unidos de América. Por favor llame al 1-800-8-BATTERY para más información acerca del reciclaje de las pilas Ni-MH en su área. (RBRC es una marca registrada de Rechargeable Battery Recycling Corporation.)



Las pilas recargables deben ser recicladas o eliminadas adecuadamente. Uniden se esmera para reducir el contenido de plomo en nuestros cables y accesorios. ¡Advertencia! Los cables en este producto y/o los accesorios contienen plomo, una sustancia química conocida en el estado de California como causante de enfermedades congénitas y otros daños reproductivos. Lávese las manos después de tocarlos.

Información de conformidad

Información acerca de la Parte 68 de la FCC

Este equipo cumple con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por ACTA. En la parte inferior de su equipo hay una etiqueta que contiene, entre otras cosas, un identificador del producto en formato US:AAAEQ##TXXXX. Este número deberá ser provisto a la compañía telefónica, si así se lo solicitan.

También se proporcionan los Códigos Universales de Órdenes de Servicio (USOC) certificados para las entradas de este equipo (i.e., RJ11C) dentro del empaque de cada producto. La entrada y conexión usadas para conectar este equipo al cableado y red telefónica del edificio o casa deben cumplir con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por ACTA. El producto viene con un cable y un enchufe modular que cumplen con lo anterior. Están diseñados para conectarse a otro enchufe modular que también cumpla con lo anterior. Vea más detalles en las instrucciones de instalación.

El REN se utiliza para determinar el número de equipos que pueden ser conectados a una línea telefónica. El exceso de ellos puede causar que estos no suenen al entrar una llamada. En la mayoría, pero no en todas las áreas, la suma de los REN no debe ser más de cinco (5.0). Para asegurarse cuantos equipos pueden estar conectados a una línea, conforme al total de los REN, hable con su

compañía telefónica. Para productos aprobados después del 23 de Julio de 2001, el REN para este producto es parte del identificador US:AAAEOQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin el punto decimal (ej.: 03 es un REN de 0.3). Para productos anteriores, el REN se muestra por separado en la etiqueta.

Si este equipo daña la red telefónica, su compañía telefónica le avisará con anticipación si es necesaria una baja temporal de su servicio. Pero si el aviso anticipado no es práctico, lo harán lo antes posible. Además, se le avisará de su derecho para registrar una queja ante la FCC, si así lo desea. La compañía telefónica puede hacer cambios en su estructura, equipo, operaciones y procedimientos que puedan afectar la operación del equipo. Si esto sucede, la compañía telefónica le notificará por adelantado para que usted pueda realizar lo necesario para no ver interrumpido su servicio.

Por favor siga las instrucciones de arreglos, si las hay (ej.: como reemplazar las pilas); de otra forma no cambie ni repare partes del equipo sin seguir lo que se especifica en este manual. La conexión a líneas de paga está sujeta a tarifas estatales. Comuníquese con las autoridades si desea mayor información. Este equipo es compatible con audífonos protésicos. Si tiene problemas con este equipo, por favor comuníquese con el fabricante (consulte la tapa de este manual para ver la información de contacto) o con un agente autorizado.

Si el equipo está dañando la red telefónica, su compañía telefónica le puede pedir que lo desconecte hasta que se haya resuelto el problema. Si su casa tiene un equipo de alarma con alambrado conectado a su línea telefónica, asegúrese de que la instalación del sistema no incapacite su equipo de alarma. Si tiene cualquier pregunta acerca de que pudiera incapacitar su sistema de alarma, comuníquese con su compañía telefónica o con un instalador calificado.

Cualquier cambio o modificación a este producto no expresamente aprobado por Uniden, o la operación de este producto de manera distinta a la indicada podrá anular su derecho de usar este producto.

NOTICIA: De acuerdo a los reportes de las compañías telefónicas, los picos de corriente CA, típicamente como resultado de tormentas eléctricas, tienden a dañar severamente el equipo telefónico conectado a las fuentes de alimentación CA. Para minimizar estos daños se recomienda un regulador de corriente.

Información acerca de la Parte 15 de la FCC

Este equipo cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este equipo no debe causar interferencia dañina, y (2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar una operación mala. La privacidad de comunicación no está garantizada con este teléfono.

Parte 15.105 (b) de la FCC: Nota: Este equipo ha sido examinado y cumple con los límites de un dispositivo digital de la clase B, conforme con la parte 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede

irradiar energía de radio frecuencia y, si no está instalado y usado en acuerdo con las instrucciones, puede causar mala interferencia con las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa mal interferencia a la recepción de radio o de televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se le aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Aumente el alejamiento entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de alimentación o un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consulte con el agente o un técnico de radio/TV calificado para pedir ayuda.

Información de la exposición RF

Este producto cumple con los límites de exposición de radiación expuestos por la FCC bajo estas condiciones:

- La base debe ser colocada a un mínimo de 20 cm. (8 pulgadas) entre la antena y todas las personas durante una operación normal.
- La base no debe ser colocada u operada en conjunción con ninguna otra antena o transmisor.
- El receptor está diseñado para una operación sobre el cuerpo y cumple con los reglamentos de la FCC para la exposición RF cuando este equipo se usa con una pinza para la correa, un estuche, u otros accesorios suministrados con este producto. (Todos los accesorios necesarios están incluidos en la caja; cualquier accesorio adicional u opcional no necesita cumplir con los reglamentos.) Los accesorios de terceros (a menos que estén aprobados por el fabricante) deben ser evitados ya que estos pueden que no cumplan con los reglamentos de la FCC para la exposición RF.

Noticia de la I.C. (Industria Canadá)

Equipo terminal

NOTICIA: Este equipo cumple con las especificaciones aplicables técnicas del equipo terminal de Industry Canada. Esto está confirmado por el número de registro. La abreviación IC, antes del número de registro, significa que el registro fue realizado basándose en una Declaración de Conformidad, indicando que las especificaciones técnicas de Industry Canada fueron cumplidas. Esto no supone que Industry Canada aprobó el equipo.

NOTICIA: El número de equivalencia del timbre (REN) para este equipo terminal está marcado en el propio equipo. El número REN asignado a cada equipo terminal provee una indicación del número máximo de terminales permitidas para ser conectadas a una interfaz telefónica. La terminación en una interfaz puede consistir de cualquier combinación de aparatos dependiendo solamente del requisito de que la suma de los números de equivalencia del timbre de todos los aparatos no exceda a cinco.

Equipo de radio

El término "IC:" antes del número de certificación de la radio solamente significa que las especificaciones técnicas de Industry Canada han sido cumplidas.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) que este equipo no cause interferencia, y (2) que este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable del equipo. “La privacidad de las comunicaciones no se puede garantizar cuando se use este teléfono.”

Garantía (1 año, limitada)

Se requiere comprobante de la compra original para el servicio garantizado.

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION (“Uniden”)

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de 12 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, (C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante reparará el defecto y se lo devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América y del Canadá. **PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO:**

Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original). Desconecte la pila del producto y asegúrela por separado en su propio embalaje separado dentro de la caja de transporte. El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155

Como asociado de Energy Star®, Uniden ha determinado que este producto cumple con las regulaciones para la eficiencia energética de Energy Star. Energy Star® es una marca registrada de EE.UU.



- Uniden® es una marca registrada de Uniden America Corporation.
- Las características de Llamada en espera, CID, CIDCW y la mensajería vocal son servicios de línea telefónica. Su teléfono apoya estos servicios, pero usted los debe contratar de su proveedor de telefonía. Comuníquese con su proveedor para obtener más detalles.
- Las imágenes en este manual son sólo como ejemplo. Su teléfono puede que no sea exactamente como el dibujo.